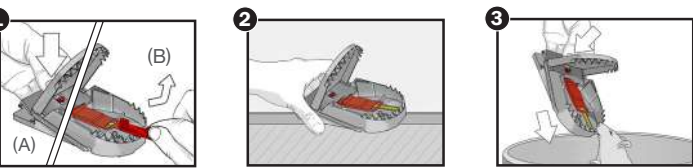


Rattenfalle PRO
Rattrap PRO
Piège à Rat PRO
Trampa para Ratas PRO
Trappola per Ratti PRO

SUPERCAT



Content: 1 g bait



- DE**
- Optimierte Schlagkraft
 - Patentiertes Easy Catch System
 - Tierartgerechte, schnelle Tötung
 - Verhindert Fehlfänge effizient
 - Inklusiv Lebensmittelsköder

1 (A) Drücken Sie den Hebel nach unten und halten Sie diesen fest, um die Schutzkappe des Köders (B) zu entfernen und um Verletzungen zu vermeiden. **HINWEIS:** Die Falle lässt sich nicht spannen, wenn die Schutzkappe nicht entfernt wird!

2 Die Ratten sollen freie Flächen ohne Berührung durch das Drücken der Klappe schnell und einfach entfernt werden. Falle evtl. neu Beködern, danach ist die Falle sofort wieder einsatzbereit.

3 Die gefangene Ratte kann ohne Berührung durch das Drücken der Klappe schnell und einfach entfernt werden. Falle evtl. neu Beködern, danach ist die Falle sofort wieder einsatzbereit.

Erste-Hilfe-Maßnahmen:

- **Allgemeine Hinweise:** Bei Unwohlsein (Erdnussallergie) Arzt hinzuziehen.
- **Nach Einatmen:** Für Frischluft sorgen! • **Nach Hautkontakt:** Mit Wasser und Seife abwaschen
- **Nach Augenkontakt:** Augen gründlich mit Wasser spülen • **Nach Verschlucken:** Mund gründlich mit Wasser ausspülen

Setzen Sie die Falle sorgfältig ein, um keine geschützten oder Nichtziel-Tiere (z.B. Biöche, Igel oder Singvögel) durch den Köder anzulocken und ggf. zu gefährden. Trocken lagern. Falle und Köderreste über den Hausmüll entsorgen. Formulierung: Ferkelbait (PRO), PT19 - Lockmittel. Allgemeiner Verwahrer. Wirkstoff: 1000 g / kg Erdnussbutter. Chargennummer = Verfalldatum. DE-BAuA-Reg.-Nr.: N-97398

EN

- With food bait
- Patented easy catch system
- Species-relevant, fast killing
- Efficient and hygienic
- Easy to set with one hand

1 (A) Push and hold the lever to remove the bait protection cap (B) and prevent injury. **NOTE:** The trap will not lock automatically if the protective cap is not removed!

2 As rats seldom wander into open spaces, place the trap by a wall with its open end sideways to the wall.

3 Hold the trap up and press the lever on the back to discharge the dead rat simply and quickly without touching it. Rebait, then rat is ready to use again.

First aid measures:

- **General information:** If you feel unwell (peanut allergy), seek medical advice
- **If inhaled:** Seek fresh air • **If on skin:** Wash off with soap and water
- **If in eyes:** Rinse eyes thoroughly with water • **If swallowed:** Rinse mouth thoroughly with water

Use the trap carefully to prevent protected species (hedge hogs, dormice and birds etc.) from being lured to the bait and potentially endangered. Dispose of trap and bait residues with household waste. Formulierung: Bait (ready for use), PT19 - attractant. General public. Active ingredient: 1000 g / kg peanut butter. Batch number = expiry date

FR

- Avec appât alimentaire
- Utilisation immédiate
- Très facile à l'emploi
- Utilisation et hygiène
- Tenez le piège et appuyez sur le levier à l'arrière pour décharger la rat morte simplement et rapidement sans la toucher. Le piège est à nouveau prêt à être utilisé.

1 (A) Abaissez le levier et (B) retirez le capuchon de protection rouge de l'appât. **REMARQUE:** Le piège ne se verrouille pas automatiquement si le capuchon de protection n'est pas retiré.

2 Comme les rats errent rarement dans des espaces ouverts, placez le piège contre un mur avec son extrémité ouverte latéralement par rapport au mur. Vérifiez le capuchon de protection n'est pas retiré.

3 Tenez le piège et appuyez sur le levier à l'arrière pour décharger la rat morte simplement et rapidement sans la toucher. Le piège est à nouveau prêt à être utilisé.

Mesures de premiers secours :

- **Informations générales :** Si vous vous sentez mal (Allergie aux arachides), consultez un médecin
- **En cas d'inhalation :** Cherchez de l'air frais • **En cas de contact avec la peau :** Laver à l'eau et au savon
- **En cas de contact avec les yeux :** Rincer abondamment les yeux avec de l'eau
- **En cas d'ingestion :** Rincer soigneusement la bouche avec de l'eau

Utilisez le piège avec précaution afin de ne pas attirer avec l'appât des espèces animales protégées (Rat-trompette, Hérisson) et éventuellement les mettre en danger. Conservez dans un endroit sec. Jeter le piège et le rest d'appât avec les ordures ménagères. Formulierung : Appât (prêt à être utilisé), PT19 - appât. Grand public. Ingrédients actifs : 1000 g / kg de beurre de cacahuètes. No. de lot = Date de péremption

ES

- Fuerza de impacto optimizada
- Innovador sistema de captura patentado
- Muerte rápida adecuada a la especie
- Evita falsos cierres
- Incluye cebo alimentario
- Sostenga la trampa y presione la palanca en la parte posterior para desearchar la rata muerta de manera simple y rápida sin tocarla. La trampa ahora está lista para usar nuevamente.

1 (A) Empuje la palanca hacia abajo y (B) retire la tapa protectora roja del cebo. **NOTA:** La trampa no se bloqueará automáticamente si no se quita la tapa protectora

2 Como los ratas rara vez cruzan espacios abiertos, coloque la trampa junto a una pared con su extremo abierto de lado a la pared. Revisa la trampa diariamente.

3 Mantenga la trampa y presione la palanca en la parte posterior para desearchar la rata muerta de manera simple y rápida sin tocarla. La trampa ahora está lista para usar nuevamente.

Medidas de primeros auxilios:

- **Información general:** Si se siente mal (alergia al cacahuete), llame a un médico
- **En caso de inhalación:** Llevar a la persona afectada al aire libre • **Tras el contacto con la piel:** Lávese con agua y jabón
- **Después del contacto visual:** Aclarar bien los ojos con agua • **Después de la ingestión:** Enjuagar bien la boca con agua

Utilice la trampa con cuidado para no atraer y posiblemente poner en peligro especies protegidas (revisar la legislación correspondiente en cada comunidad autónoma) y a otros organismos que no sean el objetivo con el olor del cebo. Almacene en un lugar seco. Deséchela con la basura doméstica. Formulierung : Cebo (listo para usar), PT19 - atrayente. Público en general. Ingrediente activo: 1000 g / kg de manteca de cacahuete. N.º de lote = Fecha de caducidad

IT

- Potenza di scatto ottimizzata
- Easy Catch System brevettato
- Veloce morte della preda
- Previene in modo efficace i colpi a vuoto
- Dal momento che i ratti raramente attraversano ampi spazi liberi, si consiglia di posizionare la trappola vicino alla parete. Controlla la trappola ogni giorno.

1 (A) Spingere la levetta posteriore verso il basso e (B) rimuovere la protezione rossa. **ATTENZIONE:** la trappola non funziona se il ratto si spara: la trappola può essere poi riutilizzata.

2 Poiché i ratti raramente attraversano ampi spazi liberi, si consiglia di posizionare la trappola vicino alla parete. Controlla la trappola ogni giorno.

3 Mantenere la trappola e premere il pulsante posteriore per rilasciare il ratto morto in modo semplice e rapido senza toccarlo. La trappola è ora pronta per essere riutilizzata.

Misure di primo soccorso:

- **Informazioni generali:** Se non si sente bene (Allergia alle arachidi), chiamare un medico
- **Dopo l'inhalazione:** Portare la persona colpita all'aria aperta • **Dopo il contatto con la pelle:** Lavare con acqua e sapone
- **Dopo il contatto con gli occhi:** Sciacquare accuratamente gli occhi con acqua • **Dopo l'ingestione:** Sciacquare bene la bocca con acqua

Usare la trappola con attenzione per non attirare con l'esca, ed eventualmente metterla in pericolo, specie di animali protette, ad esempio Riccio/pistacchino (Sorex araneus). Conservare in un luogo asciutto. Smaltire la trappola e l'esca con i rifiuti domestici. Formulazione: Esca (pronta all'uso), PT19 - attrattivo. Grande pubblico. Ingredienti attivi: 1000 g / kg di burro di arachidi. N.º. Lotto = Data di scadenza

Rattenval PRO
Pułapka na Szczury PRO
Rottefælde PRO
Råttfällan PRO
Rotanloukku PRO



Content: 1 g bait

- NL**
- Geoptimaliseerde slagkracht
 - Geoptimaliseerd Easy Catch-Systeem
 - Soortgerichte snelle doding
 - Voorkomt efficiënt vangfouten
 - Inclusief levensmiddelen lokstof

1 (A) Duw de hendel naar beneden en houd deze vast, om de beschermkap van het aas te verwijderen. **OPMERKING:** de vergrendeling wordt niet automatisch vergrendeld tenzij de beschermkap is verwijderd.

2 Omdat ratten zelden open ruimtes oversteken, plaats u de val zijwaarts tegen de muur. Controleer de val regelmatig. Controleer de val dagelijks. De val is klaar voor gebruik.

3 De gevangen rat kan zonder aan te raken, snel en gemakkelijk verwijderd worden, door de klep in te drukken. Daarna is de rattenvaai onmiddellijk weer klaar voor gebruik.

Erste hulp maatregelen:

- **Algemene informatie:** Als u zich onwel voelt (Pinda-allergie), bel dan een dokter.
- **Na inademing:** Breng de getroffen persoon in de frisse lucht • **Na huidcontact:** Afwassen met water en zeep
- **Na oogcontact:** Spoel de ogen grondig met water • **Na inslikken:** Spoel de mond grondig met water

Gebruik de val zorgvuldig om te voorkomen dat beschermde soorten (Bosmuis, veldmuis en de huisspitsmuis etc.) naar het aas worden gelokt en mogelijk in gevaar worden gebracht. Op een droge plaats bewaren. Gooi de val en het aas bij het huisvuil. Formulering: Lokkaas (klaar voor gebruik), PT19 - lokstof. Het algemeen publiek. Actief ingrediënt: 1000 g / kg pindaakaas. Lot Nr. = Vervaldatum

PL

- Opatentowany system łatwego łapania
- Proste w użyciu
- Optymalna siła uderzenia
- Zawiera gotową przynętę
- Łączenie przynęty spożywczej

1 (A) Pchnij dźwignię w dół i (B) zdejmij czerwoną osłonkę z przynęty. **UWAGA:** Pułapka nie zablokuje się automatycznie, jeśli nasadka ochronna nie zostanie zdjęta!

2 Ponieważ szczury rzadko wędrują po otwartej przestrzeni, umieść uzbójną pułapkę przy ścianie z uchyloną częścią, bokiem do ściany.

3 Przytrzymaj pułapkę i naciśnij dźwignię z tyłu, aby pozbyć się martwej szczur prosto i szybko, nie dotykając jej. Pułapka jest teraz gotowa do ponownego użycia.

Šrodky prvej pomoci:

- **Informace obecn:** Pokud se necitujete, kontaktujte se s lékařem (alergie na ořechy a arašidy).
- **Po vdechnutí:** Vyprowadit osobu postihovanou na svěže ovzduší • **Po kontaktu se kór:** Zmyt vodou s mýdlem
- **Po kontaktu s očima:** Dokladně vypláchnout očima vodou • **Po požití:** Dokladně vypláchnout ústa vodou

Užijte pułapku opatrně, aby zabránit zbláznění pułapky chráněných druhů (kosačka, žolník, ořechovka) a organizmů nebezpečných pro životní prostředí. Ukládejte pułapku v suchém místě. Pułapka je nyní připravena k dalšímu použití. Formulace: Přyneta (gotova do užití), PT19 - atraktant. Povšechný. Skladní aktivní: 1000 g / kg maslo arašidové. Numer lub = data važnosti

DK

- Optimal slagkraft
- Art-løst, hurtig aflivning
- Forhindre effektivt fejl ved fangst
- Med mat lokkemiddel
- Med matbete

1 (A) Tryk udløseren ned på falden og (B) fjern den røde beskyttelseshætte fra lokkemaden. **BEHØR:** Falden lukker ikke automatisk, hvis beskyttelseshætten ikke er fjernet.

2 Efter som rotter sjældent krydser åbne rum, stilles faldet langs en væg. Under sørg regelmæssigt faldet.

3 Fangede rotte kan hurtigt og nemt fjernes uden berøring. Tryk på udløseren bag på faldet for at kassere rotte. Derefter er faldet klar til brug igen.

Forstehjælpsforanstaltninger:

- **Generel information:** Hvis du føler dig utilpas (peanut allergi), søge lægehjælp
- **Hvis indåndet:** Søg frisk luft • **Hvis i kontakt med hud:** Laver à l'eau et au savon • **Hvis i kontakt med øjne:** Rens dine øjne grundigt med vand • **Hvis i øjne:** Rens dine øjne grundigt med vand

Brug faldet med omhu så du ikke tiltrækker muligt fredet racer eller organisme som ikke var hensigten med lugten af lokkemaden. Opbevare det tørt sted. Afkalket af faldet eller lokkemaden sker efter de hundens områdes regler omkring bortskaffelse af affald. Formulering : Lokkemad (klar til brug), PT19 - tiltrækningsmidler. Offentligheden i almindelighed. Aktiv ingrediens: 1000 g / kg jordnøddesmer. Batchnummer = udløbsdato

SE

- Optimal slagkraft
- Art-relevant, snabb dödande
- Förhindrar fel vid fångst
- Med matbete

1 (A) Tryck ner spaken och (B) ta bort det röda skyddshöljet från betet. **OBS!** Fällan kommer inte att låsas automatiskt om skyddslöcket inte tas bort!

2 Eftersom råttor sällan går ut i öppna utrymmen, lägg fällan längs en vägg med sin öppna ände i sidled mot väggen.

3 Håll upp fällan och tryck på spaken på baksidan för att enkelt och snabbt kunna ta bort den döda råttan utan att röra den.

Första hjälpen-åtgärder:

- **Allmän information:** Om du mår dåligt (jord nötsallergi), uppsök genast vård
- **Vid inandning:** Gå utomhus för frisk luft • **På huden:** Tvätta med tvål och vatten
- **Vid kontakt med ögonen:** Skölj noga med vatten • **Vid förtäring:** Rens din mun med vatten

Lükten av betet kan också locka till sig andra djurarter (Hasselmus). Använd fällan försiktigt för att undvika risken att skyddade arter attraheras och därmed skadas. Förvarsa på en torr plats. Kasta rester från fälla och bete tillsammans med hushållsaffären. Formulering: Bete (redo för användning), PT19 - tilldragningsmedel. Allmänheten. Aktiv ingrediens: 1000 g / kg jordnötssmör. Batch Antal = Utgångsdatum

FI

- Tehokas iskumekanismi
- Toppasa nopeasti ja varmasti
- Estää pyydystysten epäonnistumisen
- Sisältää ravintoyötin

1 (A) Paina vipu alas ja (B) irrota suojakansi ruokapöydästä. **HUOM!** Loukku ei lukkiutu automaattisesti, jos suojusta ei ole poistettu!

2 Koska rotat harvoin kulkevat keskellä avoimaa aluetta, aseta loukku seinään viereen, avoin osa seinää kohti.

3 Tartu loukkuun ja paina vipu alas, jolloin voit poistaa kuolleen rotan kätevästi ja nopeasti rottaan koskematta.

Ensiapuotoimenpiteet:

- **Yleistä:** Jos tunnet olosi huonoksi (pähkinäallergia), ota yhteyttä lääkäriin
- **Sisäänhengittämiseen:** Hakeudu raittiiseen ilmaan • **Ihokosketus:** Pese iho saippualla ja vedellä
- **Silmäkosketus:** Huuhdo silmää huolellisesti vedellä • **Nelittäminen:** Huuhtele suu huolellisesti vedellä

Syötin haju voi houkuttaa muitakin eläimiä. Ole huolellinen käyttäessäs loukkuja, etteivät suojellut lajit vahingoitu, esim. metsäpöytä (Sorex araneus). Säilytettävä kuivassa tilassa. Loukku ja syötti voidaan hävittää talousjätteen joukossa. Formulatio: Syötti (käytövalmis), PT19 - houkutteet. Kuluttajat. Valtava aine: 1000 g / kg maapähkinävoita. Erä no. = Eräpäivä

Rattenfalle
Rattrap
Piège à Rat
Trampa para Ratas
Trappola per Ratti



Content: 0.7 g bait

- DE**
- Inkl. Lebensmittelsköder
 - Sekundenschnell bereit
 - Wirksam und hygienisch
 - Mit einer Hand zu bedienen
 - siehe Rattenfalle PRO

1 Drücken Sie den Hebel nach unten und entfernen Sie die Schutzkappe des Köders. SUPERCAT ist nun einsatzbereit.

2 Stellen Sie die Falle auf und binden Sie diese fest. Da Ratten selten freie Flächen überqueren, sollten Sie die Falle mit der offenen Seite zur Wand stellen. Die Falle regelmässig kontrollieren.

3 Die gefangene Ratte kann ohne Berührung durch das Drücken der Klappe schnell und einfach entfernt werden. Danach ist SUPERCAT sofort wieder einsatzbereit.

EN

- With food bait
- Ready in seconds
- Efficient and hygienic
- Easy to set with one hand
- see Rattrap PRO

1 Push and hold the lever down and remove the protective cap from the bait. SUPERCAT is now ready for use.

2 Place the trap where you suspect there are rats and tie it down. Set the open side facing the wall, as rats seldom cross open areas. Check the trap at regular intervals.

3 Depress the lever to remove the dead rat simply and quickly without having to touch it. Now, SUPERCAT is ready to use again.

FR

- Avec appât alimentaire
- Utilisation immédiate
- Très facile à l'emploi
- Efficace et hygiénique
- voir Piège à Rat PRO

1 Poussez le levier vers le bas et retirez le capuchon protecteur de l'appât. SUPERCAT est prêt à fonctionner!

2 Placez le piège à l'endroit opportun et fixez-le. Sachez que les rats traversent rarement un espace à découvert, disposez le de préférence avec l'ouverture dirigée vers le mur.

3 Le corps du rat peut être retiré rapidement et facilement sans le toucher en appuyant sur le clapet. SUPERCAT est à nouveau prêt à fonctionner!

ES

- Con cebo alimentario
- Listo en segundos
- Eficiente y higiénico
- De uso fácil
- ver Trampa para Ratas PRO

1 Presione la trampa y remueva la protectora del cebo. SUPERCAT está lista para su uso.

2 Coloque y ate la trampa donde usted sospeche que hay ratas. Asegúrese de colocarla contra la pared, ya que ellas generalmente no atraviesan áreas abiertas. Chequee la trampa regularmente.

3 Presione nuevamente para desearchar la rata ya cazada, así de simple y sin necesidad de tocarla. Ahora SUPERCAT está otra vez lista para su uso.

IT

- Con esca alimentare
- Pronto nel giro di secondi
- Efficientissima e igienica
- Di semplicissimo uso
- vedi Trappola per Ratti PRO

1 Spingere la leva verso il basso e togliere la protezione. La trappola SUPERCAT è ora pronta per essere utilizzata.

2 Collocare e fissare la trappola in un luogo dove pensate ci siano ratti. Dato che i ratti raramente attraversano le superfici libere, posizionare la trappola con l'apertura rivolta verso la parete.

3 Il ratto può essere tolto senza bisogno di toccarlo, semplicemente e rapidamente con una pressione sulla leva. La SUPERCAT è poi subito pronta per essere utilizzata.

Rattenval
Pułapka na Szczury
Rottefælde
Råttfällan
Rotanloukku



Content: 0.7 g bait

- NL**
- Met levensmiddelen lokaas
 - In een oogwenk klaar
 - Effectief en hygiënisch
 - Met een hand te bedienen
 - zie Rattenval PRO

1 Druk de hendel naar beneden en verwijder de beschermkap van het lokaas. SUPERCAT is nu klaar voor gebruik.

2 Stel de val onbereikbaar voor kinderen en huisdieren op en zet ze vast. Aangezien ratten maar zelden over open vlakken oversteken, dient u de val met de open kant naar de muur te zetten. Controleer de val regelmatig.

3 De dode rat kan zonder aanraken ken door op de klep te drukken snel en makkelijk worden verwijderd. Daarna is SUPERCAT meteen weer klaar voor gebruik.

EN

- Met levensmiddelen lokaas
- In een oogwenk klaar
- Effectief en hygiënisch
- Met een hand te bedienen
- zie Rattenval PRO

1 Druk de hendel naar beneden en verwijder de beschermkap van het lokaas. SUPERCAT is nu klaar voor gebruik.

2 Stel de val onbereikbaar voor kinderen en huisdieren op en zet ze vast. Aangezien ratten maar zelden over open vlakken oversteken, dient u de val met de open kant naar de muur te zetten. Controleer de val regelmatig.

3 De dode rat kan zonder aanraken ken door op de klep te drukken snel en makkelijk worden verwijderd. Daarna is SUPERCAT meteen weer klaar voor gebruik.

FR

- Avec appât alimentaire
- Utilisation immédiate
- Très facile à l'emploi
- Efficace et hygiénique
- voir Piège à Rat PRO

1 Poussez le levier vers le bas et retirez le capuchon protecteur de l'appât. SUPERCAT est prêt à fonctionner!

2 Placez le piège à l'endroit opportun et fixez-le. Sachez que les rats traversent rarement un espace à découvert, disposez le de préférence avec l'ouverture dirigée vers le mur.

3 Le corps du rat peut être retiré rapidement et facilement sans le toucher en appuyant sur le clapet. SUPERCAT est à nouveau prêt à fonctionner!

SE

- Med matbete
- Sekunds snabb
- Verksam och hygienisk
- Betjånas med en hand
- se Råttfällan PRO

1 Tryck spaken nedåt och tag bort skyddskåpan för betet. SUPERCAT är nu klar att användas.

2 Placera ut fällan och spänn den. Eftersom råttor sällan korsar fria ytor bör du placera fällan med den öppna sidan mot väggen. Kontrollera fällan regelbundet.

3 Den fångade råttan kan snabbt och enkelt tas bort utan att röra vid den genom att trycka ned spaken. Därefter är SUPERCAT omgående klar att användas igen.

FI

- Sisältää ravintoyötin
- Heti käyttövalmis
- Tehokas ja hygieeninen
- Voidaan virittää yhdellä kädellä
- katso Rotanloukku PRO

1 Paina vipu alas ja irrota suojin suojus. SUPERCAT on nyt käyttövalmis.

2 Aseta pyydys paikalleen ja viritä se. Koska rotat kulkevat harvoin keskellä lattialla, aseta sana siten, että avoin puoli osoittaa seinään päin. Tarkista pyydys säännöllisesti.

3 Pyydykseen jäänyt rotta voidaan irrottaa siihen koskematta kätevästi loukku painamalla. Sen jälkeen SUPERCAT on jälleen käyttövalmis.

Mouse House



Content: 1 g bait

- DE**
- Lebendfalle
 - Catch Alive Mouse Trap
 - Nasse à Souris
 - Trampa Ratones sin Muerte
 - Trappola per Topi-Catturalo Vivo
 - siehe Mausefalle PRO
 - see Mousetrap PRO
 - voir Piège à Souris PRO
 - ver Trampa para Ratones PRO
 - vedi Trappola per Topi PRO

1 Drücken Sie den Hebel nach unten und entfernen Sie die Schutzkappe des Köders. SUPERCAT ist nun einsatzbereit.

2 Stellen Sie die Falle auf und binden Sie diese fest. Da Ratten selten freie Flächen überqueren, sollten Sie die Falle mit der offenen Seite zur Wand stellen. Die Falle regelmässig kontrollieren.

3 Die gefangene Ratte kann ohne Berührung durch das Drücken der Klappe schnell und einfach entfernt werden. Danach ist SUPERCAT sofort wieder einsatzbereit.

EN

- With food bait
- Patented easy catch system
- Species-relevant, fast killing
- Efficient and hygienic
- Easy to set with one hand
- see Rattrap PRO

1 Push and hold the lever to remove the bait protection cap (B) and prevent injury. **NOTE:** The trap will not lock automatically if the protective cap is not removed!

2 As rats seldom wander into open spaces, place the trap by a wall with its open end sideways to the wall.

3 Hold the trap up and press the lever on the back to discharge the dead rat simply and quickly without touching it. Rebait, then rat is ready to use again.

First aid measures:

- **General information:** If you feel unwell (peanut allergy), seek medical advice
- **If inhaled:** Seek fresh air • **If on skin:** Wash off with soap and water
- **If in eyes:** Rinse eyes thoroughly with water • **If swallowed:** Rinse mouth thoroughly with water

Use the trap carefully to prevent protected species (hedge hogs, dormice and birds etc.) from being lured to the bait and potentially endangered. Dispose of trap and bait residues with household waste. Formulierung: Bait (ready for use), PT19 - attractant. General public. Active ingredient: 1000 g / kg peanut butter. Batch number = expiry date

FR

- Avec appât alimentaire
- Utilisation immédiate
- Très facile à l'emploi
- Utilisation et hygiène
- Tenez le piège et appuyez sur le levier à l'arrière pour décharger la rat morte simplement et rapidement sans la toucher. Le piège est à nouveau prêt à être utilisé.

1 (A) Abaissez le levier et (B) retirez le capuchon de protection rouge de l'appât. **REMARQUE:** Le piège ne se verrouille pas automatiquement si le capuchon de protection n'est pas retiré.

2 Comme les rats errent rarement dans des espaces ouverts, placez le piège contre un mur avec son extrémité ouverte latéralement par rapport au mur. Vérifiez le capuchon de protection n'est pas retiré.

3 Tenez le piège et appuyez sur le levier à l'arrière pour décharger la rat morte simplement et rapidement sans la toucher. Le piège est à nouveau prêt à être utilisé.

Mesures de premiers secours :

- **Informations générales :** Si vous vous sentez mal (Allergie aux arachides), consultez un médecin
- **En cas d'inhalation :** Cherchez de l'air frais • **En cas de contact avec la peau :** Laver à l'eau et au savon
- **En cas de contact avec les yeux :** Rincer abondamment les yeux avec de l'eau
- **En cas d'ingestion :** Rincer soigneusement la bouche avec de l'eau

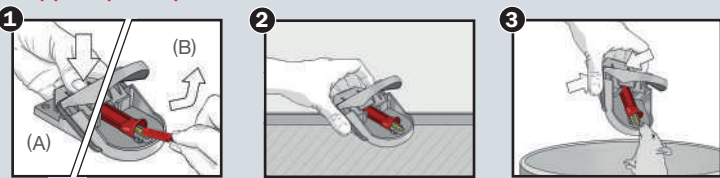
Utilisez le piège avec précaution afin de ne pas attirer avec l'appât des espèces animales protégées (Rat-trompette, Hérisson) et éventuellement les mettre en danger. Conservez dans un endroit sec. Jeter le piège et le rest d'appât avec les ordures ménagères. Formulierung : Appât (prêt à être utilisé), PT19 - appât. Grand public. Ingrédients actifs : 1000 g / kg de beurre de cacahuètes. No. de lot = Date de péremption

Mausefalle PRO
Mousetrap PRO
Piège à Souris PRO
Trampa para Ratones PRO
Trappola per Topi PRO

SUPERCAT



Content: 0.2 g bait



- DE**
- Optimierte Schlagkraft
 - Patentedes Easy Catch System
 - Tierschutzgerechte Tötung
 - Verhindert Fehlfänge effizient
 - Inklusiv Lebensmittelköder
 - Die gefangene Maus kann ohne Berührung durch das Drücken der Klappe schnell und einfach entfernt werden. Danach ist die Mausefalle sofort wieder einsatzbereit. Falle evtl. neu Beködern, danach ist die Falle sofort wieder einsatzbereit.

Erste-Hilfe-Maßnahmen:

- **Allgemeine Hinweise:** Bei Unwohlsein (Ernussallergie) Arzt hinzuziehen.
- **Nach Einatmen:** Für Frischluft sorgen • **Nach Hautkontakt:** Mit Wasser und Seife abwaschen
- **Nach Augenkontakt:** Augen gründlich mit Wasser spülen • **Nach Verschlucken:** Mund gründlich mit Wasser ausspülen

Setzen Sie die Falle sorgfältig ein, um keine geschützten Tiere oder Nichtziel-Tiere (z.B. Gelbhalsmaus, Waldmaus, Spitzmaus etc.) durch den Köder anzulocken und ggf. zu gefährden. Trocken lagern. Falle und Köderreste ohne das Hausmüll entsorgen. Formulierung: Fertigköder (R&B), PT19 - Lockmittel, Allgemeiner Verbraucher. Wirkstoff: 1000 g / kg Erdnussbutter. Chargennummer = Verfalldatum

- EN**
- Optimal strike force
 - Patented easy catch system
 - Species-relevant, fast killing
 - Prevents catching errors
 - Includes food bait
 - Hold the trap up and press the lever on the back to discharge the dead mouse simply and easily without touching it. Re bait, then trap is ready to use again.

First aid measures:

- **General information:** If you feel unwell (peanut allergy), seek medical advice
- **If inhaled:** Seek fresh air • **If on skin:** Wash off with soap and water
- **If in eyes:** Rinse eyes thoroughly with water • **If swallowed:** Rinse mouth thoroughly with water

Use the trap carefully so as not to attract and possibly endanger protected species and non-target organisms with the smell of the bait. Store in a dry place. Dispose of trap and bait residues with household waste. Formulierung: Bait (ready for use), PT19 - attractant. General public. Active ingredient: 1000 g / kg peanut butter. Batch number = expiry date

- FR**
- Puissance d'impact optimisée
 - Système de capture astucieux breveté
 - Éradication rapide et appropriée au rongeur
 - Évite les déclenchements inopinsés
 - Avec appât alimentaire
 - Tenez le piège et appuyez sur le levier à l'arrière pour retirer la souris morte simplement et rapidement sans la toucher. Après cela, la souricière est à nouveau prête à être utilisée.

Mesures de premiers secours :

- **Informations générales :** Si vous vous sentez mal (Allergie aux arachides), consultez un médecin
- **En cas d'inhalation :** Cherchez de l'air frais • **En cas de contact avec la peau :** Laver à l'eau et au savon
- **En cas de contact avec les yeux :** Rincer abondamment les yeux avec de l'eau
- **En cas d'ingestion :** Rincer soigneusement la bouche avec de l'eau

Utilisez le piège avec précaution afin de ne pas attirer avec l'appât des espèces animales protégées (Rat-trapette) et éventuellement les mettre en danger. Conserver dans un endroit sec. Jeter le piège et le rest d'appât avec les ordures ménagères. Formulierung : Appât (prêt à être utilisé), PT19 - appât. Grand public. Ingrédients actifs : 1000 g / kg de beurre de cacahuète. No. de lot = Date de péremption

- ES**
- Fuerza de impacto optimizada
 - Innovador sistema de captura patentado
 - Muerte rápida adecuada a la especie
 - Evita falsos cierres
 - Incluye cebo alimentario
 - Empuje la palanca hacia abajo y (B) retire la tapa protectora roja del cebo. NOTA: La trampa no se bloqueará automáticamente si no se quita la tapa protectora

Medidas de primeros auxilios:

- **Información general:** Si se siente mal (alergia al cacahúete), llame a un médico
- **En caso de inhalación:** Llevar a la persona afectada al aire libre • **Tras el contacto con la piel:** Lávese con agua y jabón
- **Después del contacto visual:** Aclarar bien los ojos con agua • **Después de la ingestión:** Enjuagar bien la boca con agua

Utilice la trampa con cuidado para no atraer y posiblemente poner en peligro especies protegidas (revisar la legislación correspondiente en cada comunidad autónoma) y a otros organismos que no sean el objetivo con el olor del cebo. Almacenar en un lugar seco. Deseche la trampa y el cebo con la basura doméstica. Formulación : Cebo (listo para usar), PT19 - atrayente. Público en general. Ingrediente activo: 1000 g / kg de manteca de cacahuete. N°. de lote = Fecha de caducidad

- IT**
- Potenza di scatto ottimizzata
 - Easy Catch System brevettato
 - Veloce morte della preda
 - Previene in modo efficace i colpi a vuoto
 - Esca alimentare inclusa
 - Spingere la leva posteriore verso il basso e (B) rimuovere la protezione rossa. ATTENZIONE: la trappola non funziona se non viene tolta la protezione.

Misure di primo soccorso:

- **Informazioni generali:** Se non si sente bene (Allergia alle arachidi), chiami un medico
- **Dopo l'inhalazione:** Portare la persona colpita all'aria aperta • **Dopo il contatto con la pelle:** Lavare con acqua e sapone
- **Dopo il contatto con gli occhi:** Sciacquare accuratamente gli occhi con acqua • **Dopo l'ingestione:** Sciacquare bene la bocca con acqua

Usare la trappola con attenzione per non attirare con l'esca, ed eventualmente metterle in pericolo, specie di animali protette, ad esempio (Topazina). Conservare in un luogo asciutto. Smaltire la trappola e l'esca con i rifiuti domestici. Formulazione: Esca (pronta all'uso), PT19 - attrattivo. Grande pubblico. Ingredienti attivi: 1000 g / kg di burro di arachidi. N°. Lotto = Data di scadenza

Muizenval PRO
Pułapka na Myszy PRO
Musfælde PRO
Musfälla PRO
Hiirenloukku PRO



www.blauer-engel.de/uz34

NEW

Bluetooth CONNECT ME!



- NL**
- Optimale slagkracht
 - Eenvoudig vangststelsysteem
 - Humane aanpak - snel doden
 - Voorkomt vangfouten
 - Inclusief levensmiddelen aas
 - (A) Duw de hendel naar beneden en (B) verwijder de rode beschermkap van het aas. **OPMERKING:** De val wordt niet automatisch vergrendeld als de beschermkap niet wordt verwijderd!

Eerste hulp maatregelen:

- **Algemene informatie:** Als u zich onwel voelt (Pinda-allergie), bel dan een dokter.
- **Na inademen:** Breng de getroffen persoon in de frisse lucht • **Na huidcontact:** Afwassen met water en zeep
- **Na oogcontact:** Spoel de ogen grondig met water • **Na innemen:** Spoel de mond grondig met water

Gebruik de val zorgvuldig om te voorkomen dat beschermde soorten (Bosmuis, veldmuis en de huisspitsmuis etc.) naar het aas worden gelokt en mogelijk in gevaar worden gebracht. Op een droge plaats bewaren. Gooi de val en het aas bij het huisvuil. Formulering : Lokaas (klaar voor gebruik), PT19 - lokstof. Het algemeen publiek. Actief ingrediënt: 1000 g / kg pindaas. Lot Nr. = Vervaldatum

- PL**
- Optymalny system łapania
 - Proste w użyciu
 - Optymalna siła uderzenia
 - Zawiera gotową przynętę
 - Łączenie przynęty spożywczej
 - Przyczyna przynętę
 - (A) Pchnij dźwignię w dół i (B) zdejmij czerwoną osłonkę z przynęty. **UWAGA:** Pułapka nie zablokuje się automatycznie, jeżeli nasadka ochronna nie zostanie zdjęta!

Środki pierwszej pomocy:

- **Informacja ogólna:** Jeśli źle się czujesz, skontaktuj się z lekarzem (alergia na orzechy ziemne)
- **Po wdychaniu:** Wypróżnij osobę poszkodowaną na świeże powietrze • **Po kontakcie ze skórą:** Zmyć wodą z mydłem
- **Po kontakcie z oczami:** Dokładnie przepłukaj oczy wodą • **Po spożyciu:** Dokładnie wypłucz usta wodą

Użyj przynęty ostrożnie, aby zapobiec zwabieniu przynęty chronionych gatunków (Śnieżnik europejski, Nornik tatarski, Śmieszka leśna, Śmieszka siewkowa, Orzesznica leśna, Żółdnica europejska) i organizmów niebędących przedmiotem zwalczania. Przechowywać w suchym miejscu. Pułapkę i przynętę usuwać razem z odpadami domowymi. Formuła : Przynęta (gotowa do użycia), PT19 - atraktant. Powszechny. Składnik aktywny: 1000 g / kg masła orzechowe. Numer lub = data ważności

- DK**
- Optimal slagkraft
 - Fortrinder Easy Catch system
 - Art-tilpasset, hurtigt aflivning
 - Fortrinder effektivt fejl ved fangst
 - Med mat lokkemiddel
 - (A) Tryk udløseren ned på fællden og (B) fjern den røde beskyttelseshætte fra lokkemaden. **BEMÆRK:** Fællden lukker ikke automatisk, hvis beskyttelseshætten ikke er fjernet!

Forstehjælpsforanstaltninger:

- **Generel information:** Hvis du føler dig utilpas (peanut allergi), søg lægehjælp
- **Hvis indåndet:** Søg frisk luft • **Hvis i kontakt med hud:** Laver i l'au et au savon • **Hvis i kontakt med øjne:** Rens dine øjne grundigt med vand • **Hvis indtaget/spilet:** Rens munden grundigt med vand

Brug fællden med omhu så du ikke tiltrækker muligt fredet racer eller organisme som ikke var hensigten med lugten af lokkemaden. Opbevare det tørt sted. Afkalkfelse af fællden eller lokkemaden sker efter de hustandens områdes regler omkring bortskaffelse af affald. Formulering : Lokkemad (klar til brug), PT19 - tiltrækningsmiddel. Offentligheden i almindelighed. Aktiv ingrediens: 1000 g / kg jordnøddesmur. Batchnummer = udløbsdato

- SE**
- Optimal slagkraft
 - Förhindrar Easy Catch system
 - Art-relevant, snabbt dödande
 - Förhindrar fel vid fångst
 - Med matbete
 - (A) Tryck ner spaken och (B) ta bort det röda skyddshöljet från betet. **ÖBS!** Fällan kommer inte att låsa automatiskt om skyddslocket inte tas bort!

Första hjälpen-åtgärder:

- **Allmän information:** Om du mår dåligt (jordnötsallergi), uppsök genast vård
- **Vid andning:** Gå ut i frisk luft • **På huden:** Tvätta med tvål och vatten
- **Vid kontakt med ögonen:** Skölj noga med vatten • **Vid förtäring:** Skölj munnen noga med vatten

Lukten av betet kan också locka till sig andra djurarter (Buskmus, Hasselmus). Använd fällan försiktigt för att undvika risken att skyddade arter attraheras och därmed skadas. Förvaras på en torr plats. Kasta rester från fälla och bete tillsammans med hushållssoporna. Formel: Bete (redo för användning), PT19 - tilldragande medel. Allmänheten. Aktiv ingrediens: 1000 g / kg jordnötssmör. Batch Antal = Utgångsdatum

- FI**
- Tehokas iskumekanismi
 - Pyydystysjärjestelmä
 - Tapmaa nopeasti ja varmasti
 - Estää pyydytyksen epäonnistumisen
 - Sisältää ravintosityötiä
 - (A) Paina vipu alas ja (B) poista punainen suojin suojasta. **HUOM!** Loukku ei lukennu automaattisesti, jos suojista ei ole poistettu.

Ensiaputoimenpiteet:

- **Yleistä:** Jos tunnet olosi huonoksi (pähkinäallergia), ota yhteyttä lääkäriin
- **Sisäänhengittytessä:** Hakeudu raittiiseen ilmaan • **Ihokosketus:** Pese iho saippualla ja vedellä
- **Silmäkosketus:** Huuhdo silmää huolellisesti vedellä • **Nieläessä:** Huutele suu huolellisesti vedellä

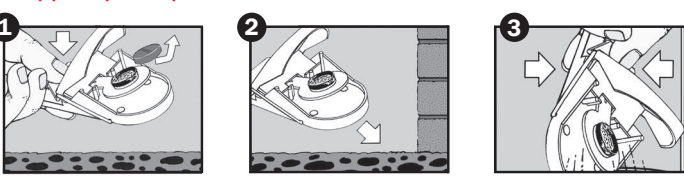
Syötön hajua voi houkuttaa muitakin eläimiä. Ole huolellinen käyttäessäsi loukkuja, etteivät suojellut lajit vahingoitu, esim. metsäpäästäjä (Scorax araneus). Säilytä loukku ja syöttö voidaan hävittää talousjätteen joukossa. Formulatio : Syöttö (käytövalmis), PT19 - houkutteet. Kuluttajat. Vaikuttava aine: 1000 g / kg maapähkinävoita. Erä no = Eräpäivä

Mausefalle
Mousetrap
Piège à Souris
Trampa para Ratones
Trappola per Topi

SUPERCAT



Content: 0.3 g bait



- DE**
- Inklusiv Lebensmittelköder
 - Sicher und sofort einsatzbereit
 - Wirksam und absolut hygienisch
 - Mit einem Fingerdruck aktiv
 - Gefahrlos für Kinder und Haustiere
 - siehe Mausefalle PRO

1 Drücken Sie den Hebel nach unten und entfernen Sie die Schutzkappe des Köders. SUPERCAT ist nun einsatzbereit.

2 Stellen Sie die Falle auf und binden Sie diese fest. Da Mäuse selten freie Flächen überqueren, sollten Sie die Falle mit der offenen Seite zur Wand stellen. Die Falle regelmäßig prüfen.

3 Die gefangene Maus kann ohne Berührung durch das Drücken der Klappe schnell und einfach entfernt werden. Danach ist SUPERCAT sofort wieder einsatzbereit.

- EN**
- With food bait
 - Ready in seconds
 - Efficient and hygienic
 - Easy to set and empty with 2 fingers
 - Safe around children and pets
 - see Mousetrap PRO

1 Push the lever down and remove the protective cap from the bait. SUPERCAT is now ready for use.

2 Place the trap where you suspect there are mice and tie it down. Set the open side facing the wall, as mice seldom cross open areas. Check the trap at regular intervals.

3 Depress the lever to remove the dead mouse simply and quickly without having to touch it. Now, SUPERCAT is ready to use again.

- FR**
- Avec appât alimentaire
 - Utilisation immédiate
 - Très facile à l'emploi
 - Efficace et hygiénique
 - Sans danger pour enfants et animaux domestiques
 - voir Piège à Souris PRO

1 Poussez le levier vers le bas et retirez le capuchon protecteur de l'appât. SUPERCAT est prêt à fonctionner!

2 Placez le piège à l'endroit opportun et fixez-le. Sachez que les souris traversent rarement un espace à découvert, disposez-le de préférence avec l'ouverture dirigée vers le mur.

3 Le corps de la souris peut être retiré rapidement et facilement sans y toucher en appuyant sur le clapet. SUPERCAT est à nouveau prêt à fonctionner!

- ES**
- Con cebo alimentario
 - Fácil de usar
 - Eficiente y higiénico
 - Inofensivo para niños y animales
 - ver Trampa para Ratones PRO

1 Presione y remueva la tapa protectora del cebo. SUPERCAT está listo para su uso.

2 Coloque la trampa donde usted sospeche que hay ratones. Asegúrese de colocarla contra la pared, ya que los ratones generalmente no atraviesan áreas abiertas. Cheque la trampa regularmente.

3 Presione nuevamente para desear el ratón ya cazado, así de simple y sin necesidad de tocarlo. Ahora SUPERCAT está otra vez listo para su uso.

- IT**
- Con esca alimentare
 - Pronto nel giro di secondi
 - Efficientissima e igienica
 - Di semplicissimo uso
 - Innocua per i bambini e gli animali domestici
 - vedi Trappola per Topi

1 Spingere la leva verso il basso e togliere la protezione dell'esca. La trappola SUPERCAT è ora pronta per essere utilizzata.

2 Collocare la trappola in un luogo adeguato. Dato che i topi raramente attraversano le superfici libere, posizionare la trappola con l'apertura rivolta verso la parete. Eseguire un controllo a regolari intervalli di tempo.

3 Il topo può essere tolto senza bisogno di toccarlo, semplicemente e rapidamente con una pressione sul portello. La SUPERCAT è poi subito pronta per essere riusata.

Muizenval
Pułapka na Myszy
Musfælde
Musfälla
Hiirenloukku



Bluetooth CONNECT ME!



- NL**
- Met levensmiddelen lokaas
 - Met 2 vingers te bedienen
 - Effectief en absoluut hygiënisch
 - Zonder gevaar voor kinderen en huisdieren
 - zie Muizenval PRO

1 Druk de hendel naar beneden en verwijder de beschermkap van het lokaas. SUPERCAT is nu klaar voor gebruik.

2 Stel de val onbereikbaar voor kinderen en huisdieren op en zet ze vast. Aangezien muizen maar zelden over open vlakken oversteken, dient u de val met de open kant naar de muur te zetten. Controleer de val regelmatig.

3 De dode muis kan zonder aanraken door op de klep te drukken snel en makkelijk worden verwijderd. Daarna is SUPERCAT meteen weer klaar voor gebruik.

- PL**
- Zawiera przynętę spożywczą
 - Gotowa do użycia w kilka sekund
 - Łatwa obsługa dwoma palcami
 - Skuteczna i higieniczna
 - Nie stanowi niebezpieczeństwa dla dzieci i zwierząt domowych
 - zob Pułapka na Myszy PRO

1 Docisnij dźwignię do dołu i zdejmij z przynęty nasadkę ochronną. Pułapka SUPERCAT gotowa jest do użycia.

2 Umieść pułapkę w miejscu, gdzie prawdopodobnie przebywają myszy. Ponieważ myszy rzadko przebiegają przez otwarte przestrzenie, ustaw pułapkę otwartą stroną skierowaną do ściany. Pułapkę należy regularnie kontrolować.

3 Zwolnij dźwignię, aby szybko, łatwo i bez dotykania usunąć złapaną mysz. Pułapka SUPERCAT użycia.

- DK**
- Med mat lokkemiddel
 - Effektiv og hygiejnisk
 - Nem at sætte op
 - Ufarlig for børn og husdyr
 - se Musfælde PRO

1 Tryk klappen ned og fjern beskyttelsen over lokkemaden. Nu er SUPERCAT klar til brug.

2 Sæt musefælden op der hvor musen færdes og fastgør den fx. med snor eller ståltråd. Fælden bør sættes med den åbne side mod væggen, da mus sjældent løber hen over åbne arealer. Fælden bør kontrolleres jævnligt.

3 Den indfangede mus kan fjernes hurtigt og nemt og helt uden berøring ved blot at trykke klappen ned. Derefter er SUPERCAT igen klar til brug.

- SE**
- Med matbete
 - Effektiv och hygienisk
 - Enkel att aktivera
 - Ofarlig för barn och husdjur
 - se Musfälla PRO

1 Tryck spaken nedåt och tag bort skyddskåpan för betet. SUPERCAT är nu klar att användas.

2 Placera ut fällan där det kan misstänkas finnas möss och fixera med t.ex. snöre. Eftersom möss sällan korsar fria ytor bör du placera fällan med den öppna sidan mot väggen. Kontrollera fällan regelbundet.

3 Den fångade musen kan snabbt och enkelt tas bort utan att röra vid den genom att trycka ned spaken. Därefter är SUPERCAT omedelbart klar att användas igen.

- FI**
- Sisältää ravintosityötiä
 - tehokas ja hygieeninen
 - helpokäyttöinen
 - vaaraton lapsille ja kotieläimille
 - katso Mouse Trap PRO

1 Paina vipu alas ja irrota syöttö suojus. SUPERCAT on nyt käyttövalmis.

2 Aseta loukku paikalleen ja kiinnitä se esim. narulla. Hiiret kulkevat harvoin keskellä lattiaa, joten aseta ansa siten, että avoin puoli osoittaa seinään päin. Tarkista loukku säännöllisesti.

3 Pyydykseen jäänyt hiiri voidaan irrottaa siihen käsin koskematta, kätevästi vipua painamalla. Sen jälkeen SUPERCAT on jälleen käyttövalmis.

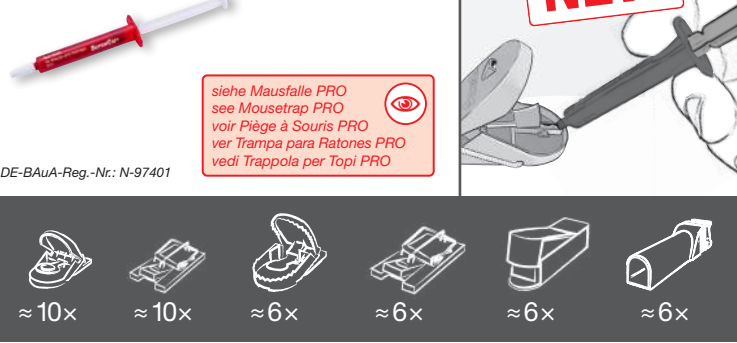
Spritze / Syringe / Seringue / Jeringa

- Ersatzköder
- Replacement bait
- Appât de recharge
- Cebo de reemplazo
- Esca di ricambio

- Navulling lokaas
- Wymienna przynęta
- Udskiftelig Løkkemad
- Ersättning bete
- Vaihdeettava Syöttö

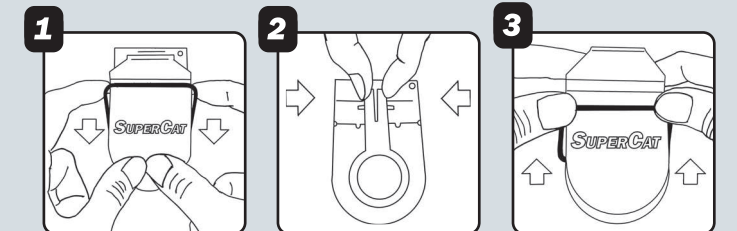


Content: 3 g bait.



- DE**
- Ersatzköder
 - Replacement bait
 - Appât de recharge
 - Cebo de reemplazo
 - Esca di ricambio
 - siehe Mausefalle PRO see Mousetrap PRO voir Piège à Souris PRO ver Trampa para Ratones PRO vedi Trappola per Topi PRO

- EN**
- Ersatzköder
 - Replacement bait
 - Appât de recharge
 - Cebo de reemplazo
 - Esca di ricambio
 - siehe Mausefalle PRO see Mousetrap PRO voir Piège à Souris PRO ver Trampa para Ratones PRO vedi Trappola per Topi PRO



- Nager-Stop Stahlwolle
- Rodent Block steel wool
- Stop Rongeurs laine d'acier
- Stop Roedores lana de acero
- Blocca-Roditori lana di acciaio

- Stop Ongedierte staalwol
- Zabezpieczająca stalowa wełna
- Skadedyrs Stop ståluld
- Gnagerstopp stållu
- Jyrsijäeste teräsvillaa

